話通

林黛墓地竟傳迫遷

昔日四屆影后，長眠地方至今已十一個年頭，但仍是一縷嵌影迷腦海……

宗先生追述至此，感嘆地說：「想不到這一幀相片，會使她躍登銀幕，後來，她又在電影圈中消失。」

若不是宗維賡先生當年爲林黛放大那一幅藝術照，她也許不會有邁入銀色大門的機緣，即使有機緣也不會是同樣的歷史。

僅是引起舊相識的注意，對林黛的一生並無影响。後來被另一位影業巨頭見到了，遂決定林黛此後的整個命運，這，可以說是「有幸，有不幸！」

▲原定由周璇飾演翠翠

林黛的進入銀色大門，發掘她的人是現在已脫離了電影界的袁仰安。

對於此事，宗先生又作一如下的追述：

「袁先生發現了她，向我查問她的地址，不久，她便與「長城」簽了三年合約，程月如改名爲林黛，初時滿以爲，她很快就會發揮演戲的天才，豈知三年合約過了半，她還沒有接得拍戲的通告，據說，原因是在於她是一位桂系紅員的女兒，家庭成份有問題，乃遭受到一部份主事人的反對，使識拔人才的袁先生也無能爲力。

最後，是朱旭華與李俊，鼓勵她離開「長城」，同時，袁先生願意成全林黛，希望她能另謀發展，幫助她解除了合約的束縛，接着，林黛就由朱旭華的推薦，加盟「永華」把過去原定由周璇主演的「翠翠」一片，改派林黛主演，她就由此而一舉成名。」

▲首次自殺，幸而獲救

林黛的從影經過，已如上述。關於她的「只將游戲輕視人生一之自殺，第一次是發生於一九五一年十二月八日下午，幸而僅是吞服了少量安眠藥，送入九龍醫院急救後即告無恙。

當時，她報稱的姓名李月華，住在九龍柯甸道——她已是遷居了。

（四）

雲埠獨壹韓國菜館
新漢城餐館，位於七一五號喜市定街東，你們自己烤燒食品，經濟及合衛生食品。電話 255-8625定座，每週營業七天十一時。電話 467-1893 晚間 530-7388 洽商。

日昇荳腐公司
300 POWELL ST., 後門
VANCOUVER, B. C.
Phone: 685-8019
精製荳品
選料上乘
清甜原味
幼滑可口
馳名遠近
批發零售
無任歡迎
—出品種類—
荳腐　荳腐卜
荳腐角　荳腐花
爽滑魚丸、魚片

牛排龍蝦餐館租或賣
兼有讌會或跳舞廳，有三百五十個座位，出賣或拆租，鋪租低廉，上午九時至十一時。電話 467-1893 晚間 530-7388 洽商。

兄弟電器
Brothers Refrigerations & Appliances Services Ltd.
專修：洗衣機、乾衣機、洗碗機
電爐、雪櫃、冰櫃
具有政府執照
電話四三三－八六三三(日)
四三四－三一六二
四三七－三八七一(夜)

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St. Van. B.C.
681-5848, 879-5506
新型彩色黑房
放大八折優待
結婚喜照・奉送大相・
菲林冲晒
特價九折
一日起貨
彩相射印・每張25仙
護照快相・即影即有
平靚又快・歡迎惠顧

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117
承接定製
龍鳳禮餅
中秋月餅
出爐麵飽
社團茶會
各式西餅

裕華國產百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
每星期營業七日　十時至六時
統辦國產百貨
▲尼龍絲被
▲祖國服裝
▲男女棉衣
▲唱片唱帶
▲工藝首飾
▲掛畫彫刻
▲書報文房
▲瓷器碗碟
▲禮品堂皇
歡迎參觀選購

華僑雙喜旅行社有限公司
Double Happiness Travel Ltd.
#109-444 ROBSON ST.,
電話TEL. 688-9471　688-9472
★特價回港渡假★
二月廿二及廿九出發
▲由溫哥華起程▼
▲途中可停留日本▼
▲或直航回港▼
▲120天內可自由回程
參加者一律獲免費
招律遊覽澳門兩天
包括船票酒店在內
回港渡假兼遊澳門
一舉兩得
票價：$690
另有特價回港機票
由西雅圖起機
來回日期自由選擇
只收$560

龍鳳餅家
LOONG FOONG
RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0637 688-3135
香港專家　主持出品
承接訂制　社團茶点
出爐麵飽　熱辣蛋撻
生日蛋糕　結婚蛋糕
各款西餅　龍鳳禮餅
各種中餅　用足材料
品質精良　價錢公道
華僑惠顧　無任歡迎

文華花店
Mandarin Florist
134 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新型設計
結婚花球
花藝盆花
花籃花束
儀隊光顧
無任歡迎

黃堃俠公證人旅行社
▲世界民航會員廿餘年正式直接代理
信用保證・來回香港加航日航六九
〇元集體六五〇元單程三七八元
包機票團體票四九九元起歡迎郵購
▲代理省政府車牌汽車保險二月二十
八日要買簽証文件申請護照
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
電話：684-0938

金星工藝裝飾公司
245 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 681-7738, 254-2907
最能吸引顧客之中國裝飾術藝，本公司精製彩畫天花板、龍柱，壁飾石獅，橫枋，圓拱門，屏風，花邊彫刻及仿古藝品等。華貴美觀，經濟簡便，尺寸合適，隨意裝換，常備現貨，歡迎外埠來函選購。
并具專業人材，服務各種招牌廣告，設計新，價錢平，歡迎惠顧。

泰興有限公司
加拿大 溫哥華
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028
新到大帮
超等味精
冰霜明蝦

裝修
水喉電器，內外油漆，土庫間格，免費估價。電話：四三七－六五五七林

雙層商業樓出售
位溫哥華商業區，地闊六十一尺，正層兩大舖，樓上陳列室，土庫作貨倉，租客自理雜費，無需管理，年收租二萬餘開價十九萬五千，現款七萬有商量。
陳宗怡 ANDY CHAN 二九一－六七六四
百信實業有限公司六八四－八〇二五

請中西厨企枱各一名
工金從優，有合意者電話
Glen Restaurant, Vanderhoof, B.C.
604-567-4235 洽商。

壹房一廳柏文出租
位於一八三一佐治亞街東，下午七時前電話二九八－九三九〇洽

理想新屋（廿二間）
本公司現在溫哥華多處地方興建新屋二十二間地點適中風景好近巴士站及學校其中有多間已在建造中在未建造之地段本公司將興建由閣下自己所設計之豪華理想新居面積由1200×1500平方尺而地大由3700×5500平方尺一流材料保證滿意價錢在七萬餘元左右並可以用屋舊相換詳情請與彭超然君聯絡
住宅：二五五－二三七七
公司：八七二－二六六六　僑聯

四房一廳屋全間出租
上下兩層，近西比街夾十七街。晚七時後電話八七九－一一四六

加惠電視修理
日夜上門精修彩色黑白電視機及一切音響器材。
電話：二六三－六五三三
晚電：三二一－六九二九
舖址：一四八五　七十街西

請中年女性壹名
照顧老年婦人並家理家務，包食住，有意者請電話九二九－三六七四
九二二－五七二二

有正種中國沙皮狗出賣
有意者請電一一二－八五八－四九三三，時間下午二時至四時或來函
Box No. 605 Vedder Crossing, B.C.

喜林酒店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. V6A 1P4
電話：687-9126　682-9268
溫哥華，華埠，喜士定東街344號
全新裝修
地點適中
地方清雅
取價廉宜
華人服務
招呼週到

雲東水龍
3885 Rupert, Street, Van. B. C.
435-1010　晚上 437-8239
蘇卓如主理
按裝修理水龍請到雲東選購
持執照師傅免費解答 Plumbing 難題
上門按裝或修理一切 Plumbing 工程

捷航旅行社
特價機票來往香港
單程雙程長期短期
任君選擇特價優待
旅行手續歡迎查詢
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
722 Smithe St. Vancouver, B.C.
684-8638

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啓

承接坭水木工階磚油漆
電話：九一九－二五四五

靚屋急賣
十三年新，上等材料建造，銅水管，正層三個睡房，闊大客廳，餐廳，梗木地枱，土庫完成與樓上一樣，適合大家庭或投資入息屋，特價出賣。
馮沾公司：321-6881住家：733-4736
Block Bros Realty Ltd.

滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號
請參加滿地可銀行始創之敬老計劃
●凡六十歲及以上之居民，均可申請而享受各種優待，詳情請到本行接洽。
●凡加入敬老計劃之顧客，將獲本行發出之身份證，可在加國所有滿地可銀行之分行，享受各種優待。
●早在一九六九年，本行已施行協助長老居民之計劃，時至今日，本行更將有效年齡，減爲六十歲。現在其他之銀行，亦有同類之計劃，不過本行是施行此項敬老計劃之最早者，而優待條件，亦至完善。
經理：馬國材　Manager: T. Mah
電話：684-1357
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
買賣房屋
買賣商樓寫字
工商寓大廈
公寓大廈
投資地皮
各種生意
各業貸款
免費估價
歡迎詢問
湯天豪
HOWE TONG
TEL: HOWE TONG
687-2215・325-0527
200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada
▼靚屋四睡房一廳，三套廁所，有車房，近喜士定夾Nanoimo街，開價五萬九千元。
▼商業樓於Powell街，水坭建築，保養如新，開價七萬九千元，康過買住宅屋。
▼八組柏文約十年新於西區，近海灘，交通商場，年收益約壹萬七千元，開價十六萬九千元。
▼入息大屋三層樓，近市政府，地寬約50×130呎年收益約九千六百元，僅開價八萬九千元。
▼好屋四睡房三廳，屬兩段地，就可建兩間新屋，位域多利街夾卅七街近交通，學校，商場，現每月收租四百廿元，僅開價六萬九千元。
▼好風水屋，二睡房一廳，內外如新，面向公園，近學校僅開價四萬九千。
▼尚有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問並免費替僑胞估價房屋。

雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨
選料上乘　專心巧製
價格公平　招牌保証
雲埠秘書賓路蔡根遂
根璇立正
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.　Vancouver 4, B.C.
Phone 681-3953

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
幾種有關稅務的儲蓄方法
（一）減稅退休計劃，凡有入息的人士，都適合的一種減稅方法。每人每年最多可將薪金之五份之一撥入此項計劃，將來退休或有任何需要時可以取用
（二）免稅儲屋計劃，凡未買有房屋的成年人士均可註册，免稅入息每年一千元作爲日後買屋之儲備金
（三）入息平均計劃　凡因某種原因收取了一筆數目鉅大的入息而又不想納稅太多，入息平均計劃可使你將此種入息平分多至十五年，每年的收入才富該年的入息。
（四）展延分利計劃，商號的東主可以把生意的利潤分配給職工們，此項計劃可使商行職工每人每年最多分潤二千五百元而同時他們亦暫時免付此種收入的入息稅。
服務時間：由星期一至星期五
每日之午九時十五分至下午五時
星期六上午十時至下午二時
經理：鄧紀新　副經理：柯國賢